

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI BIỂN HẢI ÂU
MÃ CHỨNG KHOÁN SSG

BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ II

CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2013

MỤC LỤC

<u>NỘI DUNG</u>	<u>TRANG</u>
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN	1 – 4
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH	5
BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ	6-7
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH	8 - 19

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TÀI BIỂN HẢI ÂU

Địa chỉ: số 12 Đoàn Như Hải, phường 12, quận 4, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2013

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		18.884.092.829	22.033.545.760
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	5.1	1.599.829.992	2.720.801.686
1. Tiền	111		1.599.829.992	2.720.801.686
2. Các khoản tương đương tiền	112			-
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		-	-
1. Đầu tư ngắn hạn	121			-
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129			-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		923.806.051	1.399.382.884
1. Phải thu khách hàng	131			
2. Trả trước cho người bán	132		424.864.743	452.695.680
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Các khoản phải thu khác	135	5.2	498.941.308	946.687.204
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139			
IV. Hàng tồn kho	140		8.920.391.258	11.263.244.016
1. Hàng tồn kho	141	5.3	8.920.391.258	11.263.244.016
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149			-
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		7.440.065.528	6.650.117.174
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	5.4	917.866.468	888.079.278
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		6.434.201.067	5.692.397.896
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154			
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	157			
5. Tài sản ngắn hạn khác	158		87.997.993	69.640.000

T.S.Đ.K.

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TÀI BIỂN HẢI ÂU

Địa chỉ: số 12 Đoàn Như Hải, phường 12, quận 4, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
B - TÀI SẢN DÀI HẠN	200		186.737.389.723	200.646.003.597
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			-
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212			-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213			-
4. Phải thu dài hạn khác	218			-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219			-
II. Tài sản cố định	220		163.909.222.775	171.948.424.757
1. Tài sản cố định hữu hình	221	5.5	157.020.247.654	165.059.449.636
<i>Nguyên giá</i>	222		331.656.660.468	331.656.660.468
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	223		(174.636.412.814)	(166.597.210.832)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
<i>Nguyên giá</i>	225			
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	226			
3. Tài sản cố định vô hình	227		6.683.820.000	6.683.820.000
<i>Nguyên giá</i>	228		6.683.820.000	6.683.820.000
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	229			
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	5.7	205.155.121	205.155.121
III. Bất động sản đầu tư	240		-	-
<i>Nguyên giá</i>	241			
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	242			
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		-	-
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252			
3. Đầu tư dài hạn khác	258			
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259			
V. Tài sản dài hạn khác	260		22.828.166.948	28.697.578.840
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	5.8	22.811.166.948	28.680.578.840
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262			
3. Tài sản dài hạn khác	268		17.000.000	17.000.000
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		205.621.482.552	222.679.549.357

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TÀI BIỂN HẢI ÂU

Địa chỉ: số 12 Đoàn Như Hải, phường 12, quận 4, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
A - NỢ PHẢI TRẢ	300		176.190.810.389	183.575.875.995
I. Nợ ngắn hạn	310		77.037.677.918	86.017.448.587
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	5.9	48.394.067.529	50.130.072.592
2. Phải trả người bán	312	5.10	15.385.461.323	23.671.348.763
3. Người mua trả tiền trước	313		4.272.394	4.203.680
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	5.11	115.347.000	162.579.191
5. Phải trả người lao động	315		3.674.879.587	4.455.479.300
6. Chi phí phải trả	316	5.12	7.001.413.505	4.755.724.035
7. Phải trả nội bộ	317			
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318			
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	5.13	2.376.596.530	2.711.300.976
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320			
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		85.640.050	126.740.050
12. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	327			
II. Nợ dài hạn	330		99.153.132.471	97.558.427.408
1. Phải trả dài hạn người bán	331			-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332			-
3. Phải trả dài hạn khác	333			-
4. Vay và nợ dài hạn	334	5.14	99.153.132.471	97.558.427.408
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335			-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			-
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			-
8. Doanh thu chưa thực hiện	338			-
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339			-
B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		29.430.672.163	39.103.673.362
I. Vốn chủ sở hữu	410		29.430.672.163	39.103.673.362
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	5.15	50.000.000.000	50.000.000.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412			
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4. Cổ phiếu quỹ	414	5.15	(188.100.000)	(188.100.000)
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415			
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416	5.15	(9.291.560.378)	(9.428.410.378)
7. Quỹ đầu tư phát triển	417			
8. Quỹ dự phòng tài chính	418			
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419			
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420	5.15	(11.089.667.459)	(1.279.816.260)
11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421			
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422			
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
1. Nguồn kinh phí	432			-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định	433			-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440		205.621.482.552	222.679.549.357

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI BIỂN HẢI ÂU

Địa chỉ: số 12 Đoàn Như Hải, phường 12, quận 4, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

Bảng cân đối kế toán (tiếp theo)

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài		-	-
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công		-	-
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược		-	-
4. Nợ khó đòi đã xử lý		-	-
5. Ngoại tệ các loại: Dollar Mỹ (USD)		67.546,65	126.463,74
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án		-	-

Lê Thanh Hà
Kế toán trưởng



TP. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 07 năm 2013

Nguyễn Hữu Hoàn
Giám đốc

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI BIỂN HẢI ÂU

Địa chỉ: số 12 Đoàn Như Hải, phường 12, quận 4, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

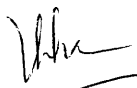
Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý II/ 2013		Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	6.1	24.207.151.972	30.298.043.381	44.964.824.980	52.826.473.793
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02					-
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10		24.207.151.972	30.298.043.381	44.964.824.980	52.826.473.793
4. Giá vốn hàng bán	11	6.2	25.426.110.992	24.088.253.003	45.318.033.315	43.804.443.040
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		(1.218.959.020)	6.209.790.378	(353.208.335)	9.022.030.753
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	6.3	82.585.067	98.348.049	126.437.577	141.997.831
7. Chi phí tài chính	22	6.4	4.591.931.218	2.680.938.465	6.499.757.777	5.214.643.650
Trong đó: chi phí lãi vay	23		2.037.944.627	2.004.683.202	3.917.794.229	4.165.768.939
8. Chi phí bán hàng	24		489.603.737	903.544.258	962.809.148	1.565.538.285
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	6.5	1.106.483.739	1.164.859.092	2.120.513.516	2.383.846.649
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		(7.324.392.647)	1.558.796.612	(9.809.851.199)	-
11. Thu nhập khác	31				-	-
12. Chi phí khác	32				-	-
13. Lợi nhuận khác	40		-	-	-	-
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		(7.324.392.647)	1.558.796.612	(9.809.851.199)	-
15. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51			272.789.407		-
16. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52				-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		(7.324.392.647)	1.286.007.205	(9.809.851.199)	-
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		(1.470)	258	(1.969)	-


Lê Thanh Hà
Kế toán trưởng

TP. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 07 năm 2013

Nguyễn Hữu Hoàn
Giám đốc

CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI BIỂN HẢI ÂU

Địa chỉ: số 12 Đoàn Như Hải, phường 12, quận 4, TP. Hồ Chí Minh

BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ

Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

(Theo phương pháp gián tiếp)

Quý II của năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		(9.809.851.199)	-
2. Điều chỉnh cho các khoản:				
- Khấu hao tài sản cố định	02		8.039.201.982	8.043.912.220
- Các khoản dự phòng	03		-	-
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		2.388.697.165	307.447.737
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05			
- Chi phí lãi vay	06		3.917.794.229	4.165.768.939
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08		4.535.842.177	12.517.128.896
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		(285.969.338)	1.257.389.086
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		2.342.852.758	(3.773.670.354)
- Tăng, giảm các khoản phải trả	11		(9.738.551.530)	2.846.767.810
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12		5.839.624.702	481.662.290
- Tiền lãi vay đã trả	13		(1.250.295.234)	(4.228.497.004)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(78.769.091)	(442.239.871)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15			
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16			
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		1.364.734.444	8.658.540.853
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21			
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	22			
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		-	-
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		-	-
5. Tiền chi đầu tư, góp vốn vào đơn vị khác	25		-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư, góp vốn vào đơn vị khác	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27			
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		-	-

Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (tiếp theo)

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10/01/2024



Nguyễn Hữu Hoàn
Giám đốc

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

I. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

1.1. Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Vận Tải Biển Hải Âu (dưới đây gọi tắt là Công ty) được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu số 4103000083 ngày 01 tháng 06 năm 2000 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp và các Giấy chứng nhận thay đổi sau đó với lần thay đổi gần đây nhất là vào ngày 25 tháng 12 năm 2008.

Trụ sở được đặt tại số 12 Đoàn Như Hải, Phường 12, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

Vốn điều lệ theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh là 50.000.000.000 đồng.

1.2. Lĩnh vực kinh doanh

Dịch vụ.

1.3. Ngành nghề kinh doanh

Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, ngành nghề kinh doanh chính của Công ty là:

- Vận tải biển trong và ngoài nước;
- Thực hiện các giao dịch đại lý: tàu biển, giao nhận vận tải đa phương thức;
- Môi giới hàng hải; Cung ứng tàu biển; Kinh doanh xuất nhập khẩu.

2. Năm tài chính, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

2.1. Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty từ ngày 01 tháng 01 đến ngày 31 tháng 12 hàng năm.

2.2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là Đồng Việt Nam.

3. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

3.1. Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam.

3.2. Hình thức kế toán áp dụng

Công ty áp dụng hình thức kế toán là Nhật ký chung.

3.3. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty tuân thủ Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam để soạn thảo và trình bày các báo cáo tài chính quý II cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2013.

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

4. Các chính sách kế toán áp dụng

4.1. Nguyên tắc ghi nhận tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền tại quỹ, tiền đang chuyển và các khoản ký gửi không kỳ hạn. Tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn không quá 03 tháng, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

4.2. Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Các khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh trong quá trình thanh toán được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ. Số dư các khoản mục tiền, nợ phải thu, nợ phải trả có gốc ngoại tệ, ngoại trừ số dư các khoản trả trước cho người bán bằng ngoại tệ, số dư chi phí trả trước bằng ngoại tệ và số dư doanh thu nhận trước bằng ngoại tệ, được chuyển đổi sang đồng tiền hạch toán theo tỷ giá hối đoái vào ngày lập bảng cân đối kế toán. Chênh lệch tỷ giá hối đoái phát sinh do đánh giá lại số dư ngoại tệ cuối kỳ sau khi bù trừ tăng giảm được hạch toán vào kết quả kinh doanh trong kỳ.

Đối với khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh do đánh giá lại số dư ngoại tệ nợ phải trả cuối năm 2009 và 2010 mà Công ty đã áp dụng theo hướng dẫn tại thông tư 201/2009/TT-BTC thì số dư chưa được phân bổ hết vào chi phí trong năm được tiếp tục phân bổ vào chi phí tài chính theo số năm còn lại kể từ ngày Thông tư 179/2012/TT-BTC ngày 24/10/2012 có hiệu lực thi hành..

4.3. Chính sách kế toán đối với hàng tồn kho

- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho

Hàng tồn kho được hạch toán theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì hạch toán theo giá trị thuần có thể thực hiện được.

Giá trị hàng tồn kho được tính theo giá gốc trừ đi các khoản giảm giá hàng tồn kho và các chi phí liên quan trực tiếp

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

4.4. Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác

Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác thể hiện giá trị có thể thực hiện được theo dự kiến.

4.5. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

- Nguyên tắc ghi nhận nguyên giá tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp phải bỏ ra để có được tài sản cố định hữu hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

- Nguyên tắc ghi nhận tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp phải bỏ ra để có được tài sản cố định vô hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sử dụng theo dự tính.

- Phương pháp khấu hao

Nguyên giá tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

Cổ phiếu ngân quỹ được ghi nhận theo giá mua và được trình bày như một khoản giảm vốn chủ sở hữu trên bảng cân đối kế toán.

- Ghi nhận cổ tức

Cổ tức được ghi nhận là một khoản phải trả vào ngày công bố cổ tức.

4.8. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu

Doanh thu về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp giao dịch về cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ theo kết quả phần công việc hoàn thành vào ngày lập bảng cân đối kế toán của kỳ đó.

4.9. Thuế

- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp (TNDN) hiện hành: Chi phí thuế TNDN hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập tính thuế và thuế suất thuế TNDN trong năm hiện hành;
- Các báo cáo thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, dẫn đến số thuế được trình bày trên báo cáo tài chính có thể bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế.

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

5. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

(Đơn vị tính: VND)

5.1 Tiền

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Tiền mặt	138.841.982	58.243.872
Tiền gửi ngân hàng	1.460.988.010	2.662.557.814
Cộng	1.599.829.992	2.720.801.686

5.2 Các khoản phải thu ngắn hạn khác

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Tiền bồi thường bảo hiểm	177.289.414	682.646.884
Các khoản phải thu khác	321.651.894	264.040.320
Cộng	498.941.308	946.687.204

5.3 Hàng tồn kho

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Nguyên liệu, vật liệu	8.920.281.258	11.262.674.016
Công cụ, dụng cụ	110.000	570.000
Cộng	8.920.391.258	11.263.244.016

5.4 Chi phí trả trước ngắn hạn

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Chi phí công cụ, dụng cụ và phụ tùng thay thế	70.967.973	414.948.597
Chi phí bảo hiểm tàu	764.939.655	307.163.410
Chi phí trả trước ngắn hạn khác	81.958.840	165.967.271
Cộng	917.866.468	888.079.278

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

5.5 Tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc và thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Cộng
Nguyên giá					
Số đầu năm	7.235.675.183	199.069.952	324.004.750.900	217.164.433	331.656.660.468
Mua sắm mới	-			-	-
Số cuối năm	7.235.675.183	199.069.952	324.004.750.900	217.164.433	331.656.660.468
<i>Trong đó:</i>					-
Đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng	-	174.688.780	41.020.821.756	217.164.433	41.412.674.969
Giá trị hao mòn					
Số đầu năm	616.914.128	188.017.051	165.575.115.220	217.164.433	166.597.210.832
Tăng trong năm	72.356.754	10.292.868	7.956.552.360		8.039.201.982
Giảm trong năm					
Số cuối năm	689.270.882	198.309.919	173.531.667.580	217.164.433	174.636.412.814
					-
Giá trị còn lại					
Số đầu năm	6.618.761.055	11.052.901	158.429.635.680	-	165.059.449.636
Số cuối kỳ	6.546.404.301	760.033	150.473.083.320	-	157.020.247.654

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

5.6 Tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình là quyền sử dụng đất lâu dài tại số 12 Đoàn Như Hải, phường 12, quận 4, Tp. Hồ Chí Minh.

5.7 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Chi phí mua tàu	205.155.121	205.155.121
Cộng	205.155.121	205.155.121

5.8 Chi phí trả trước dài hạn

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Công cụ dụng cụ và phụ tùng thay thế	4.964.300.498	5.490.819.984
Chi phí sửa chữa tàu	17.846.866.450	23.189.758.856
Cộng	22.811.166.948	28.680.578.840

5.9 Vay và nợ ngắn hạn

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Vay ngắn hạn các tổ chức và cá nhân khác	1.047.000.000	2.088.500.000
Vay dài hạn đến hạn trả	47.347.067.529	48.041.572.592
Cộng	48.394.067.529	50.130.072.592

5.10 Phải trả người bán

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Phải trả nhà cung cấp trong nước	12.138.659.838	18.470.005.500
Phải trả nhà cung cấp nước ngoài	3.246.801.485	5.201.343.263
Cộng	15.385.461.323	23.671.348.763

5.11 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	Số cuối năm	Số đầu năm
Thuế thu nhập doanh nghiệp		78.769.091
Thuế thu nhập cá nhân và thuế khác	115.347.000	83.810.100
Cộng	115.347.000	162.579.191

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

5.12 Chi phí phải trả

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Chi phí lãi vay phải trả	7.001.413.505	4.282.244.728
Chi phí bảo hiểm tàu		473.479.307
Cộng	7.001.413.505	4.755.724.035

5.13 Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Cổ tức	824.461.600	835.633.600
Thuế thu nhập cá nhân tạm khấu trừ	585.025.694	810.769.894
BHXX, BHYT, BHTN, KPCĐ	445.725.792	282.409.145
Các khoản phải trả khác	521.383.444	782.488.337
Cộng	2.376.596.530	2.711.300.976

5.14 Vay và nợ dài hạn

Là các khoản vay dài hạn ngân hàng bằng USD nhằm mục đích mua và đóng các tàu vận tải biển, được thế chấp bằng tài sản hình thành từ vốn vay (là các con tàu Sea Dragon, tàu Sea Dream). Các khoản vay có kỳ hạn từ 93-111 tháng và chịu lãi suất hiện tại từ 4,3%/năm đến 6,5%/năm.

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

5.15 Vốn chủ sở hữu

Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu:

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Cổ phiếu quỹ	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Cộng
Số dư đầu năm nay	50.000.000.000	(188.100.000)	(11.216.795.972)	583.677.075	39.178.781.103
Lợi nhuận thực hiện trong năm nay	-	-	-	(1.863.493.335)	(1.863.493.335)
Chênh lệch tỷ giá đã phân bổ vào chi phí trong năm	-	-	1.788.385.594	-	1.788.385.594
Chia cổ tức trong năm	-	-	-	-	-
Số dư cuối năm trước	50.000.000.000	(188.100.000)	(9.428.410.378)	(1.279.816.260)	39.103.673.362
	-	-	-	-	-
Số dư đầu năm nay	50.000.000.000	(188.100.000)	(9.428.410.378)	(1.279.816.260)	39.103.673.362
Mua lại cổ phiếu đã phát hành	-	-	-	-	-
Lợi nhuận thực hiện trong năm nay	-	-	-	(9.809.851.199)	(9.809.851.199)
Chênh lệch tỷ giá đã phân bổ vào chi phí trong năm	-	-	136.850.000	-	136.850.000
Chia cổ tức trong năm	-	-	-	-	-
Số dư cuối năm kỳ	50.000.000.000	(188.100.000)	(9.291.560.378)	(11.089.667.459)	29.430.672.163

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

5.16 Vốn chủ sở hữu (tiếp theo)

Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu:

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Tổng công ty Hàng Hải Việt Nam	13.230.000.000	13.230.000.000
Tổng công ty Bảo Hiểm Nhân Thọ	4.410.000.000	4.410.000.000
Ngân hàng Thương Mại cổ phần Hàng Hải	4.410.000.000	4.410.000.000
Các cổ đông khác	27.950.000.000	27.950.000.000
Cộng	50.000.000.000	50.000.000.000

* Số lượng cổ phiếu quỹ tại ngày 30/09/2012 là: 18.810 cổ phiếu

Cổ phiếu:

	Số cuối kỳ	Số đầu năm
Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	5.000.000	5.000.000
Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng		
- <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	5.000.000	5.000.000
- <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-
Số lượng cổ phiếu được mua lại	18.810	18.810
- <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	18.810	18.810
- <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	4.981.190	4.981.190
- <i>Cổ phiếu phổ thông</i>	4.981.190	4.981.190
- <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-

* **Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 VND**

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

6. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

(Đơn vị tính: VND)

6.1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này

Năm nay

Năm trước

Doanh thu dịch vụ vận tải biển

44.964.824.980

52.826.473.793

Doanh thu thuần

44.964.824.980

52.826.473.793

6.2 Giá vốn hàng bán

Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này

Năm nay

Năm trước

Giá vốn cung cấp dịch vụ vận tải biển

45.318.033.315

43.804.443.040

-

-

Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp

45.318.033.315

43.804.443.040

6.3 Doanh thu hoạt động tài chính

Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này

Năm nay

Năm trước

Lãi tiền gửi

374.741

1.019.205

Lãi chênh lệch tỷ giá

126.062.836

140.978.626

Cộng

126.437.577

141.997.831

6.4 Chi phí tài chính

Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này

Năm nay

Năm trước

Chi phí lãi vay

3.917.794.229

4.165.768.939

Lỗ chênh lệch tỷ giá

2.581.963.548

1.048.874.711

Cộng

6.499.757.777

5.214.643.650

6.5 Chi phí quản lý doanh nghiệp

Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này

Năm nay

Năm trước

Chi phí nhân viên

1.401.649.559

1.709.806.678

Chi phí đồ dùng văn phòng

45.004.260

38.685.657

Chi phí khấu hao tài sản cố định

75.026.218

76.459.442

Chi phí dịch vụ mua ngoài

92.982.525

124.132.808

Chi phí khác bằng tiền

505.850.954

434.762.064

Cộng

2.120.513.516

2.383.846.649

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Mẫu số B 09 - DN

6.6 Lãi cơ bản trên cổ phiếu

	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này	
	Năm nay	Năm trước
Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp	(9.809.851.199)	-
Lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông	-	-
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm	4.981.190	4.981.979
Lãi cơ bản trên cổ phiếu	(1.969)	

6.7 Chi phí sản xuất theo yếu tố

	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này	
	Năm nay	Năm trước
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	18.232.070.260	17.350.646.876
Chi phí nhân công	7.775.328.555	8.684.220.119
Chi phí khấu hao tài TSCĐ	8.039.201.982	8.043.932.220
Chi phí dịch vụ mua ngoài	12.199.739.686	9.803.585.780
Các chi phí khác	2.155.015.496	3.871.442.979
Cộng	48.401.355.979	47.753.827.974

6.8 Nghiệp vụ với các bên liên quan

Bên liên quan	Mối quan hệ
Ngân hàng thương mại cổ phần hàng hải Việt Nam	Cổ đông góp vốn
Tổng công ty hàng hải Việt Nam	Cổ đông góp vốn
Tổng Công ty Bảo hiểm Việt Nam	Cổ đông góp vốn

6.9 Các sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán

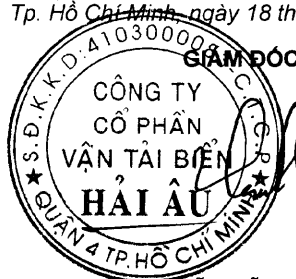
Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra sau ngày kết thúc niên độ kế toán cần trình bày trên Báo cáo tài chính.

KẾ TOÁN TRƯỞNG



LÊ THANH HÀ

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 07 năm 2013



NGUYỄN HỮU HOÀN